



ar bg de en es fr fa ps ru **sk** ti tr uk ur

### Kurz integrácie pre ženy – prihlásiť sa teraz!

Milé ženy, milé matky,

naučiť sa po nemecky je dôležité pre všetkých. S nemeckým jazykom môžete lepšie chápať, napríklad na úradoch, u lekára v škole alebo škôlke. Hovoriť po nemecky je zvlášť dôležité pre ženy, takto môžu sami vybaviť veľa.

Je k dispozícii kurz nemčiny, extra pre ženy. Tento sa volá „Kurz integrácie pre ženy“.

Je špeciálnym kurzom integrácie a poskytuje skvelé výhody:

- kurz je iba pre ženy
- človek má viac času ako vo všeobecnom kurze integrácie a tým viac času pre rodinu a viac času na učenie
- zaoberá sa špeciálnymi témami ako škôlka, vzdelávací systém v Nemecku, aby ste mohli dobre podporiť vaše deti
- Získate informácie k podpore v Nemecku a k práci a povolaniu

Aby ste sa mohli zúčastniť na kurze integrácie, potrebujete na účasť na kurze integrácie buď *potvrdenie o oprávnení* (obdržíte ho cez úrad pre cudzincov, centrum práce alebo sociálny úrad) alebo podáte *žiadost' o pripustenie* na kurz integrácie na Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (Spolkový úrad pre migráciu a utečencov) (BAMF), Regionalstelle Chemnitz (Regionálna pobočka Chemnitz), Otto-Schmerbach-Str. 20, 09117 Chemnitz. Toto je závislé od vášho statusu pobytu.

**Pri týchto jazykových školách (poskytovatelia jazykových kurzov) nájdete viac o kurzoch integrácie žien v Drážďanoch:** *Zvyčajne môžete získať informácie v nemčine a angličtine alebo získať pomoc od tlmočníka.*

- Volkshochschule Dresden e.V. (Vyššia ľudová škola Drážďany) – telefón (0351) 2 54 40 47
- EURO-Schulen GmbH (Euro školy s.r.o.) – telefón: (0351) 4 84 51 21 6 a (0351) 4 84 51 21 7
- LOESERnet.com GmbH – telefón (0351) 4 70 16 26 2 a (03591) 2 70 24 1
- IB Mitte gGmbH (Bildungszentrum Dresden) (Drážďanské vzdelávacie centrum)  
Telefon (0351) 2807 214
- Donner und Partner GmbH Sachsen – telefón (0351) 4 26 03 38 6
- Grone Bildungszentrum Thüringen GmbH (Vzdelávacie centrum Durínsko) – Telefón (0351) 44956 15
- Mitteldeutsches Institut für Qualifikation und berufliche Rehabilitation (Stredonemecký inštitút pre kvalifikáciu a pracovnú rehabilitáciu) - Telefón (0351) 31293330

Na internetovej stránke BAMF-NAVI nájdete vždy všetky aktuálne kurzy integrácie pre ženy, ako aj ďalšie jazykové kurzy:

<https://bamf-navi.bamf.de/de/Themen/Integrationskurse/>



Keď vaše dieťa alebo vaše deti potrebujú miesto v škôlke, ohláste sa, prosím, na Centrálnom poradenskom a sprostredkovateľskom mieste úradu pre starostlivosť o detský deň (telefón (0351) 4 88 50 51, e-mail [kindertagesbetreuung@dresden.de](mailto:kindertagesbetreuung@dresden.de))

alebo využite online prihlásenie: [www.dresden.de/kita-anmeldung](http://www.dresden.de/kita-anmeldung)

Pri vašom prihlásení uveďte, prosím, presný začiatok kurzu integrácie pre ženy!



Pokiaľ máte ešte otázky, prihláste sa v kancelárii osoby poverenej integráciou a cudzincami.

Kontaktnou osobou je pani Lisa Wahbi, Telefon: (0351) 4 88 21 32

alebo e-mail [lwahbi@dresden.de](mailto:lwahbi@dresden.de)

Tento kurz je skvelou možnosťou, prihláste sa rýchlo!

Tiráž

Vydavateľka

Krajinské hlavné mesto Drážďany

Osoba poverená integráciou a cudzincami

Telefón (03 51) 4 88 21 31

E-mail [auslaenderbeauftragte@dresden.de](mailto:auslaenderbeauftragte@dresden.de)

Postfach 12 00 20

01001 Dresden/Drážďany

[www.dresden.de](http://www.dresden.de)

[www.facebook.com/stadt.dresden](https://www.facebook.com/stadt.dresden)

Centrálna telefónna číslo pre úradu 115 – Máme radi otázky

Redakcia: Lisa Wahbi

Augusta 2023

Elektronické dokumenty s kvalifikovaným elektronickým podpisom je možné doručiť cez formulár. Okrem toho je k dispozícii možnosť zakódovania e-mailov na Krajinské hlavné mesto Drážďany pomocou certifikátu S/MIME alebo posielania bezpečných e-mailov pomocou DE-Mail.

Ďalšie informácie k tomu nájdete na stránke [www.dresden.de/kontakt](http://www.dresden.de/kontakt).

Tento informačný materiál je súčasťou práce pre verejnosť Krajinského hlavného mesta Drážďany. Nesmie sa používať na volebnú reklamu.

Strany ho avšak môžu používať na informovanie svojich členov.